



AMEUBLEMENT

DELISLE

Tel. 986-8217

FURNITURE

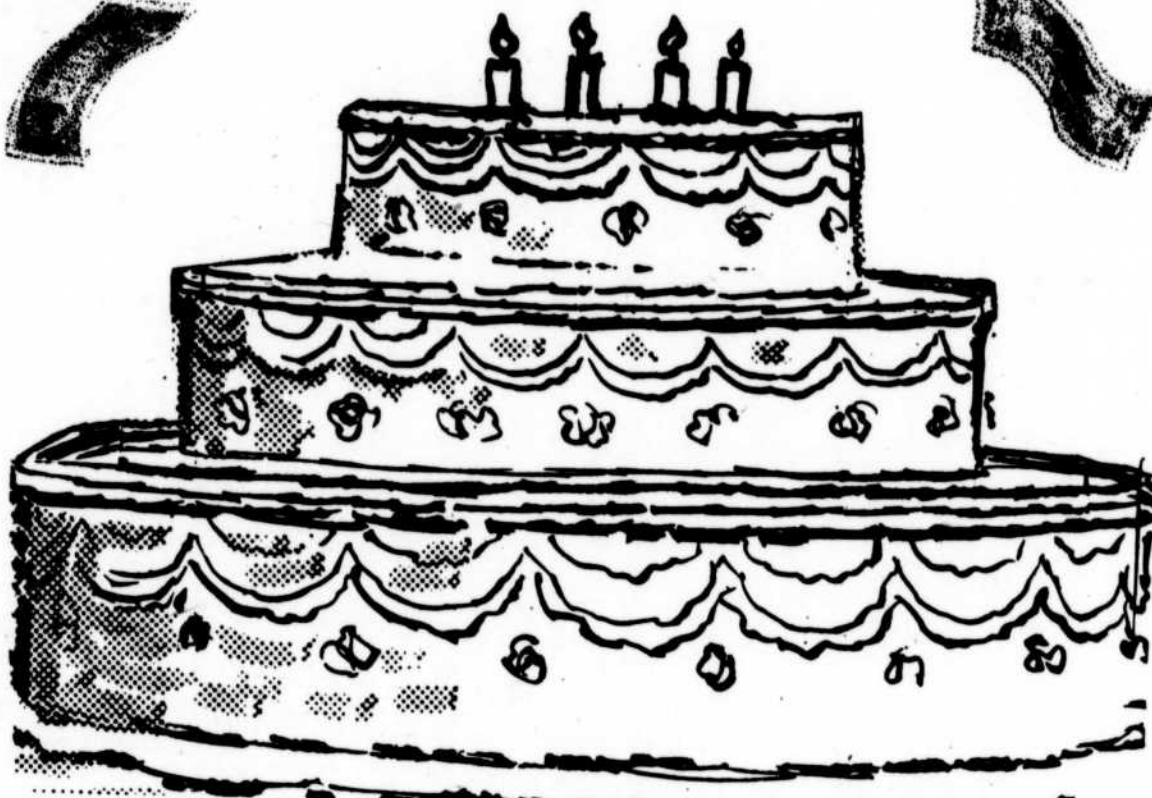
436, PRINCIPALE

BUCKINGHAM



GRANDE VENTE 4^{ÈME} ANNIVERSAIRE

*Spéciaux
dans tous
les rayons*



*Tremendous
Savings
in every
department*

GREAT 4TH ANNIVERSARY SALE

**Grand
tirage
gratuit**

Aucun achat nécessaire,
seulement remplir le coupon à l'intérieur
et le déposer au magasin.

No purchase necessary,
simply fill out coupon in center page
and deposit at the store.

**Free
Lucky
Draw**

1 table de metal, 4 chaises et 1 parasol

1 garden table, 4 folding chairs, 1 umbrella

**DU 8 AU
17 MAI**



**FROM MAY
8 TO 17**



**AMEUBLEMENT
DELISLE
FURNITURE**
436, PRINCIPALE BUCKINGHAM
Tel. 986-8217

ANNIVERSARY SALE



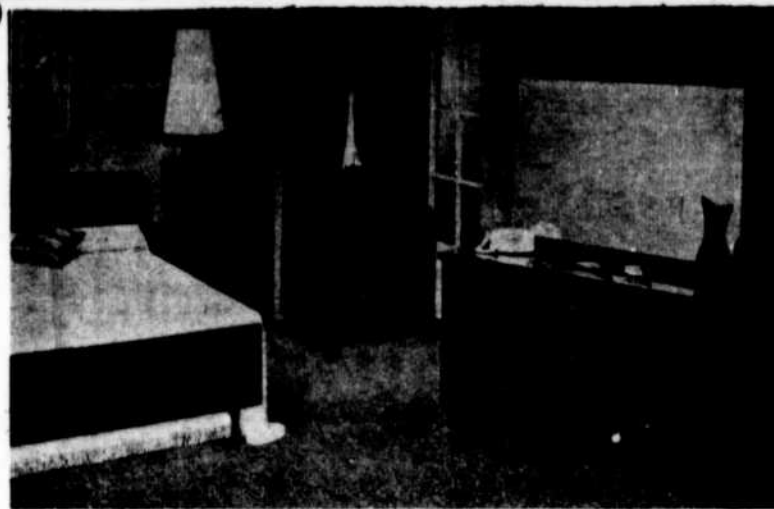
2 pcs Chesterfield Set

Assorted Colors

2 MCX - Couleurs assorties

**Mobilier
de salon**

REG. \$269.50
194.



**Mobilier
de
chambre**

3 MCX

Bureau triple,
chiffonier et lit

3 pcs
BEDROOM SET
REG. \$189.95
Triple Dresses, chest and bed

144.



**Mobilier
de
cuisine**

5 MCX

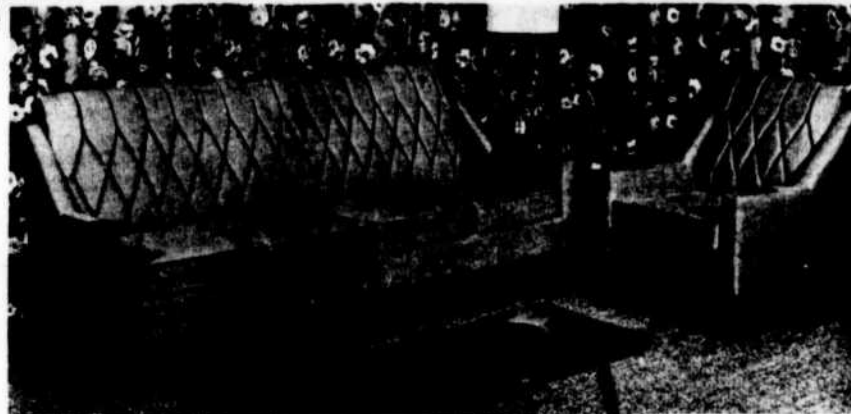
Grande table 36 x 48 x 60
et 4 chaises

REG. VALUE
\$109.95

5 pcs Large table 36 x 48 x 60
and 4 matching chairs

Kitchen Set

67.50.



2 pcs CHESTERFIELD SET
and CHAIR

Choice of colors

4 coussins avec chaise Choix de couleurs

**ENSEMBLE
DE SALON**

REG. \$199.95

154.



Ensemble de chambre

3 MCX Grand bureau triple, commode et lit

Large triple dresser, chest and bed

Bedroom Set

REG. \$297.60
214.

5 MCX - Table et 4 chaises



**Ensemble
de dinnette
5 pcs
Dinette Set**

Table and 4 matching chairs

Prix sug.
\$284.

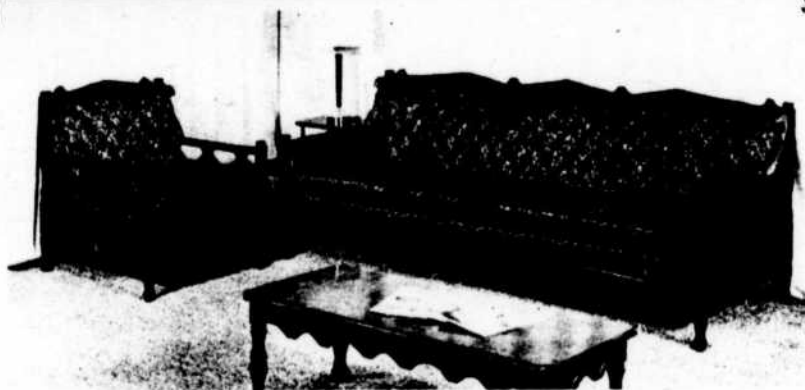
Sug. Price

204.

**Chaise-lit Miracle
Miracle Bed-Chair**

REG. \$205.

144.



MOBILIER DE SALON ESPAGNOL

SPANISH

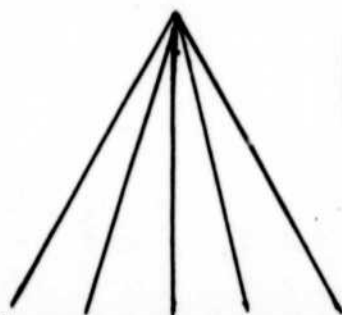
2 pcs CHESTERFIELD

REG. \$395.

314.

Appareils ménagers pour le foyer

ROY



ROY

Appliances for the home



Refrigerator 2 door - Automatic
Prix anniversaire Anniversary Price

Refrigerateur 2 portes - Automatique
254.

Lessiveuse automatique

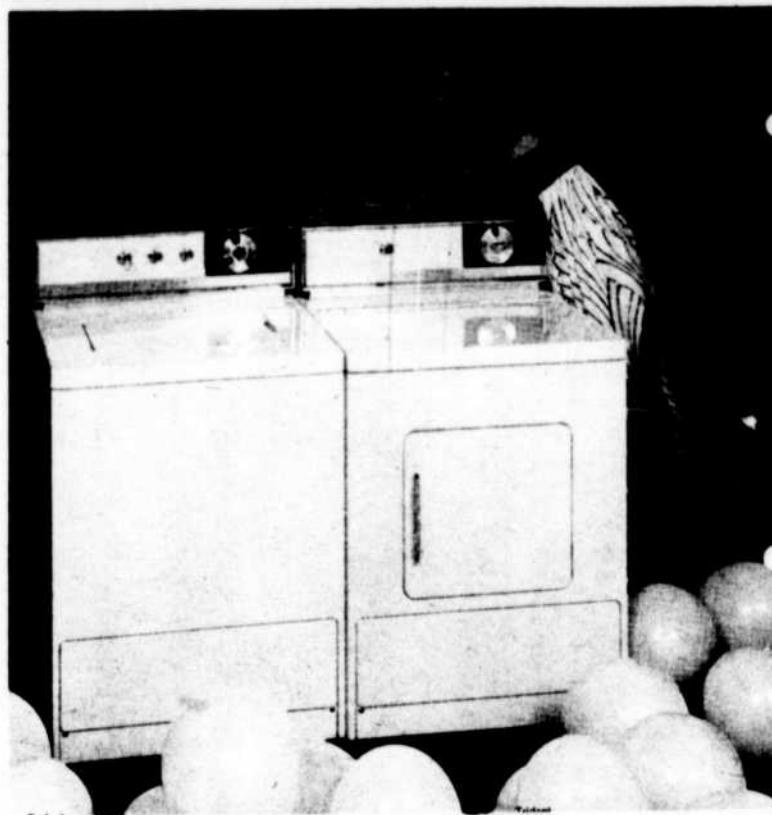
Capacité 16 lbs
2 vitesses

Automatic Washer

2 speed
16 lb Capacity

Prix anniversaire
Anniversary Price

297.



Sécheuse automatique

MATCHING

Automatic Dryer

Prix anniversaire
Anniversary Price

187.



CUISINIÈRE
30" automatique

RANGE
30" automatic

Prix anniversaire Anniversary Price
SEUL. ONLY **174.**

Une Garantie en Or A Golden Guarantee

ROY 10 ans de Garantie

Si une pièce d'un réfrigérateur ou d'un congélateur, utilisé normalement, se brise à cause de défauts de fabrication ou de matériel, nous la remplacerons durant la première année; au cours de la seconde jusqu'à la fin de la cinquième année, nous remplacerons le compresseur, le serpentín refroidisseur, le filtre ou le distillateur ou les raccords tubulaires; et à partir de la sixième année jusqu'à la fin de la dixième année, si l'appareil est un Modèle sans givre, nous remplacerons le compresseur.

Le manufacturier assumera seulement les frais de main-d'oeuvre nécessaire pour le remplacement durant la 2ième année jusqu'à la fin de la 5ième et les frais de transport durant la 1ère année jusqu'à la fin de la 5ième.

Les pièces doivent être retournées à un vendeur Roy ou à une compagnie de service ou à un agent autorisés et la réparation faite par ceux-ci.

Hupp Canada Ltd.
L'Assomption
Quebec Canada

Limitée au Canada.

ROY 10-year Warranty

If a Refrigerator or Freezer part fails under normal use and service, because of a defect in material or workmanship, we will, during the first year, furnish replacement parts; during the second through fifth year, furnish a replacement compressor, cooling coil, filter assembly or liquid condenser or connected tubing; and during the sixth through tenth year, if the unit is a Frost Clear Model, furnish a replacement compressor. The manufacturer will assume labor installation charges only, during second through fifth year, and freight charges during first through fifth year. Parts must be returned through and the service performed by an authorized Roy Dealer, Service Company or Distributor.

Hupp Canada Ltd.
L'Assomption
Quebec Canada

Limited to Canada

Refrigerateur

Super DeLuxe 17' cu. - sans givre
prix sugg. \$519.00

Prix anniversaire
Anniversary Price

364.

Refrigerator

17 cu. ft

Super DeLuxe
Frost Clear



Poêle 30" Super DeLuxe avec
rôtisserie, thermomètre à viande.
Sugg. Price \$329.95

Stove 30" Super DeLuxe
with Rotisserie and Roast
Guard plus, plug out element
Prix anniversaire Anniversary Price
244.

Refrigerator

Manual defrost
10 cu. ft.

Prix anniversaire
Anniversary Price

Refrigerateur 10 pi. cu. manuel
184

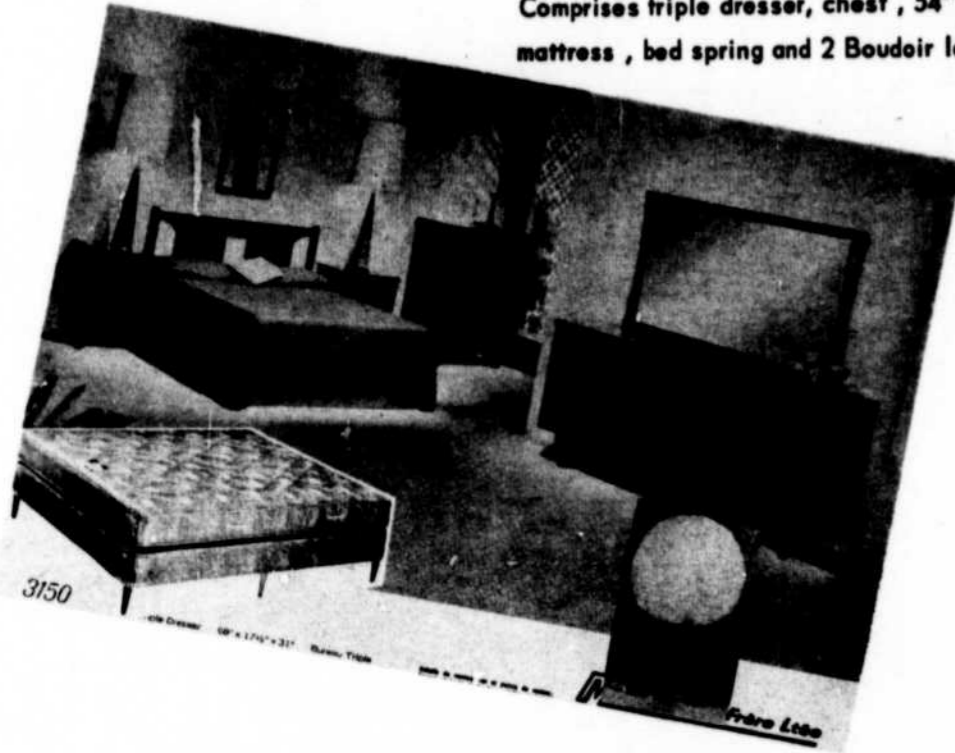


Chambre à coucher

Complet, y compris bureau triple, chiffonnier, lit 54", matelas et sommier caisse plus 2 lampes de bureau.

Bedroom Set

Comprises triple dresser, chest, 54" bed, mattress, bed spring and 2 Boudoir lamps.



A tous futurs mariés,
choisissez un de ces
ensembles



pour un foyer gracieux et confortable

To all futur Bride and Groom.
Choose one of these two groups
for fine value and comfortable living

Chambre à coucher

de style espagnol. Grand bureau triple avec 2 miroirs, gros chiffonnier, lit double, matelas, sommier caisse 54" et 2 lampes boudoir.

Bedroom Set

consists of Large triple dresser 2 mirrors, large chest and double bed, Sealy bed spring and mattress and 2 boudoir lamps.



Mobilier de cuisine

5 mcx - Grande table 36 x 48 x 60 avec 4 chaises pivotantes. Choix de couleurs

Kitchen Ensemble

Comprises large table 36 x 48 x 60 and 4 swivel chairs. Choice of colors

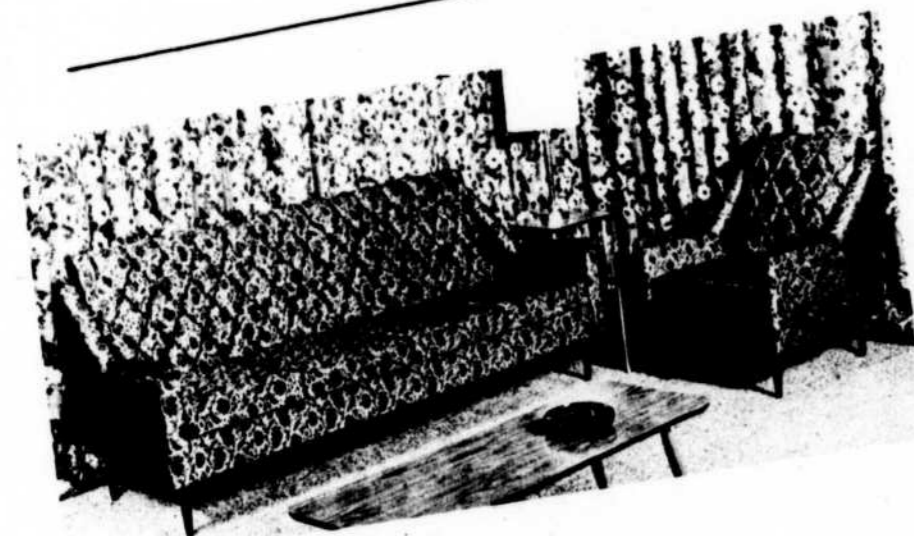


Cuisine

5 mcx Grande table 36 x 48 x 60 et 4 chaises

Kitchen

5 pcs Dinnette Large table 36 x 48 x 60 and 4 chairs



TIRAGE GRATUIT

Ensemble de jardin

FREE LUCKY DRAW

Garden Ensemble

1 TABLE, 4 CHAIRS AND 1 UMBRELLA

FILL IN COUPON AND DEPOSIT IT IN THE BOX AT THE STORE

REPLISSEZ CE COUPON ET DEPOSEZ-LE DANS LA BOITE AU MAGASIN.

Salon

2 mcx style Espagnol

1 table à café assortie, 1 table de bout ass., 1 lampe de table et 1 lampe de plancher.

Salon

2 mcx

1 table de bout, 1 table à café et 1 lampe de table et 1 lampe poteau.

Living Room

2 pcs Chesterfield Set,

1 end table, 1 coffee table,

1 table lamp and 1 pole lamp



Living Room

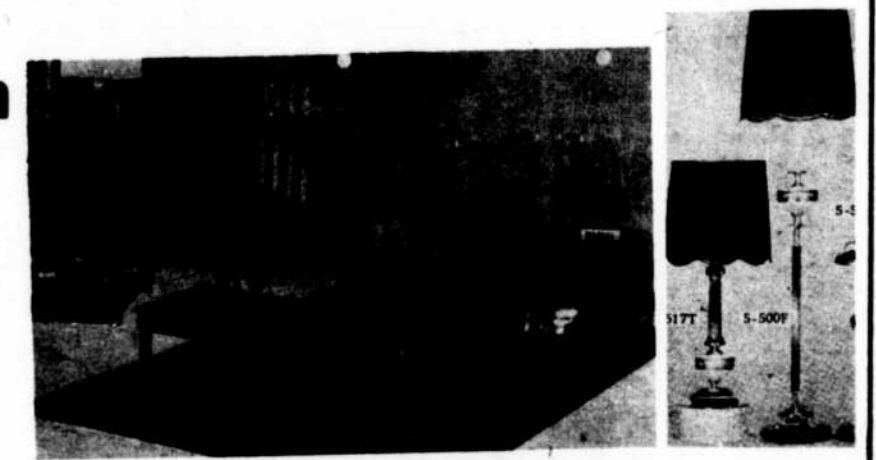
2 pcs Spanish Chesterfield

1 matching coffee table,

1 matching lamp table,

1 table lamp,

1 Floor lamp.



Nom _____
Name _____
Adresse _____
Address _____
Tel.: _____

AMEUBLEMENT
DELISLE Tel. 986-8217
FURNITURE
 436, PRINCIPALE BUCKINGHAM

VOUS CLEF POUR VALEURS EXCEPTIONNELLES
 YOUR KEY FOR EXCEPTIONAL VALUES



T.V. PORTATIF
FLEETWOOD 20"
20" PORTABLE FLEETWOOD T.V.



Reg. \$249.95

Spec. **184.95**

Fleetwood
T.V. 23"

SPECIAL
234.50

Chassis câblé à la main

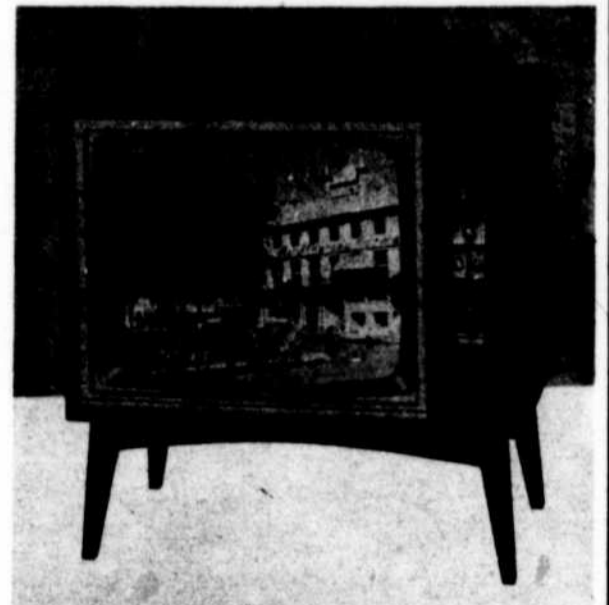
Transformateur d'alimentation

FLEETWOOD 23" T.V.

Hand wired Chassis

Power Transformer

Reg. \$289.95



FLEETWOOD
STEREO

4 haut parleurs

4 High Speakers

AM/FM/FM STEREO

Reg. \$229.95



Only
 Seul.

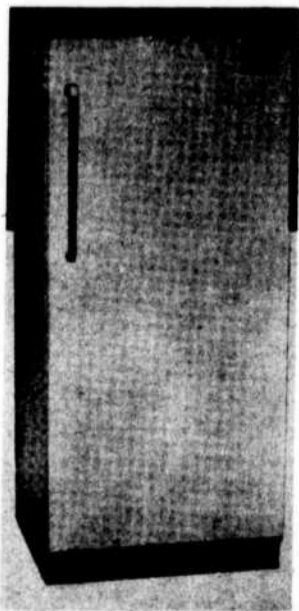
194.50

Attention à tous les propriétaires de chalets, voici quelques spéciaux...

Attention Cottage Owners, here are a few specials...

Refrigerateur 10 pi cu.

Refrigerator 10 cu. ft.



Special
144.

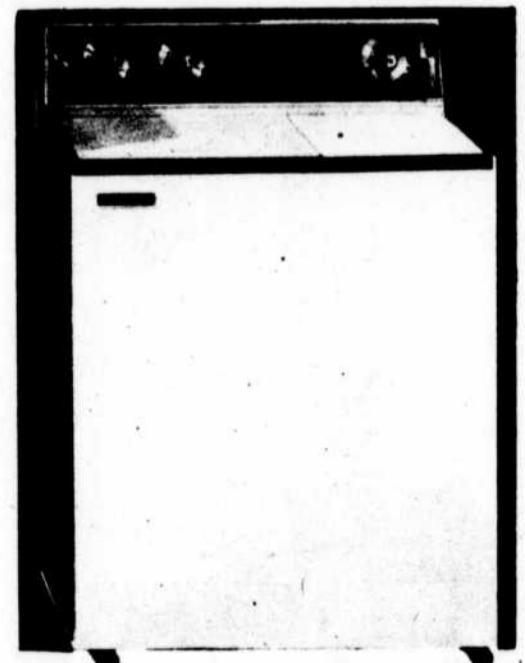
Rangette Chromalux Elements
 Automatic Rangette automatique avec éléments Chromalux



Special
74.

Lessiveuse KELVINATOR
 avecessoreuse Rotative
Washer Spindryer

KELVINATOR



Special **154.**

*Nous avons
acheté 25 machines à laver
Hoover pour célébrer notre
anniversaire.*

**EXTRA
SPECIAL**

*We have
bought 25 Hoover Washers
Spin Dryer to celebrate
our Anniversary.*



Kettle Stainless Steel
Bouilloire
Acier inoxydable
\$9.44

Fer à repasser
A vapeur ou à sec
Acier inoxydable
\$15.44



IRON
Stainless Steel
Steam and Dry

Toaster 2 slice
Grille-pain 2 tranches
\$16.44



HOOVER WASHER-SPIN DRYER



SEULEMENT ONLY

\$178.

**Hoover
STEAM IRON**
Stainless steel
soleplate won't
snag or scratch
— ever!
Exclusive with
Hoover!



**FER À
REPASSER
À VAPEUR**
Hoover
Semelle en acier
inoxydable.
Résistant aux
égratignures
et aux ébarbures.
Exclusivité
Hoover.



**BALAIS
À TAPIS SWEEP-ALL Hoover**
Réglables par cadran, à 7 hauteurs,
selon le type de tapis. Apparence
élégante. Brosses autonettoyantes.
Hoover SWEEP-ALL
Seven dial settings for every type
of rug. Handsome styling, self-
cleaning brushes too.



**ASPIRATEUR
PORTATIF Hoover**
Tous les accessoires se rangent
à l'intérieur: brosses, tige télé-
scopique, fil, même le tuyau en
Tufflex. Nouveau moteur: aspi-
ration très puissante.

Hoover PORTABLE

Everything fits attractively,
handily inside . . . brushes,
telescopic wand, cord, even
the Tufflex hose. New, high-
powered motor for extra suc-
tion, too!



Hoover CONVERTIBLE

Beats-as it sweeps-as it cleans
to get the deep-down dirt
other cleaners miss. Two-
speed motor switches to
"high" for above-the-floor
cleaning power.



**Hoover
HANDY CARPET SWEEPER**
Nylon brushes sweep clean, re-
store nap. Low, compact design
goes anywhere.

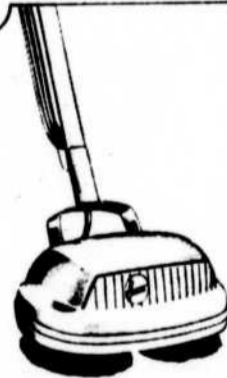


BALAIS À TAPIS Hoover
Les brosses de nylon nettoient le
tapis, et le rendent plus moelleux.
Bas, peu encombrant, il passe par-
tout. Grandes boîtes à poussière.



**ASPIRATEUR
CONVERTIBLE Hoover**

Bat tout en balayant et tout en
nettoyant. Déloge la saleté in-
crustée que les autres aspirateurs
n'atteignent pas. Deux vitesses:
réglez à "haut" (high) pour net-
toyer d'autres surfaces que le
plancher.



POLISSEUSE

Appareil à deux brosses,
donc très efficace.
Lignes sobres et élé-
gantes. Bourrelet pro-
tecteur de meubles. Jeu
de tampons fourni avec
l'appareil.

FLOOR POLISHER

Twin-brush model for
extra efficiency. Fea-
tures attractive, func-
tional styling plus all
'round furniture guard.
Set of pads included.

**VOTRE CLEF
POUR VALEURS
EXCEPTIONNELLES**

**YOUR KEY
FOR EXCEPTIONAL
VALUES**

AMEUBLEMENT

DELISLE

FURNITURE

Tel. 986-8217

436, PRINCIPALE

BUCKINGHAM



Aubaines sans pareilles sur cette page
Poit modèle de plancher ou marchandise discontinuée
Special clearance of Floor models or Discontinued items.

1 SEULEMENT 1 ONLY

Mobilier de cuisine
 5 MCX
 Table ovale 36 x 48 x 60 et 4 chaises
 Val. rég. \$229.95

Kitchen Set
 Oval table and 4 chairs
 Reg. value \$229.95

SPECIAL
144.

1 SEULEMENT
STEREO
 Allemand AM/FM/SW

1 ONLY
STEREO
 GERMAN MAKE
 AM/FM/SW
 Valeur rég. \$479.

SPECIAL **334.** SPECIAL

1 SEULEMENT 1 ONLY

Mobilier de salon
 2 MCX Bleu

Chesterfield Set
 2 PCS Blue Reg. \$219.95

SPECIAL
124.

2 SEULEMENT

Refrigerateur
 Kelvinator 15 pi. cu. Automatique
 Congélateur de 150 livres

2 ONLY

Refrigerator Kelvinator 15 cu. ft.
 150 lb Freezer Automatic

Valeur rég. \$429.00

SPECIAL
299.

2 SEULEMENT

Laveuse a vaisselle
 FRIGIDAIRE

SPECIAL **154.**

2 ONLY

Dishwasher
 FRIGIDAIRE
 Reg. Value \$239.95

1 SEULEMENT

Mobilier de chambre
 Style Espagnol

Grand bureau triple avec miroir, commode superposé
 et lit 54" Val. rég. \$397.50

SPECIAL
274.

1 ONLY

Bedroom set
 3 PCS Spanish style
 Large triple dresser, Chest on chest
 and Double bed

1 ONLY 1 SEULEMENT

Modern Reg. Value \$284.50

Bedroom Set
 66 inches triple dresser,
 Chest and double bed

Mobilier de chambre
 Moderne - Bureau triple 66"
 chiffonnier et lit double

SPECIAL
174.

1 SEULEMENT

Dinnette 6 MCX Style Canadien
 Table ronde avec 2 panneaux, 4 chaises et buffet avec huche

Reg. \$558.00
 SPECIAL
\$358.

1 ONLY

Dinette Canadian Style 6 pcs Set
 Round Table with 2 leaves, 4 chairs, Buffet with Hutch

Visitez nos 2 planchers
 pour vous rendre compte
 des aubaines
 spectaculaires



Visit our 2 floors
 of fine furniture and
 check the Value
 by yourself